



འཇམ་དཔལ་ལྷན་ཁག་གི་འཕྲིན་ཁྲིམས་ལུང་།

## ДЕПАРТАМЕНТ ИНФОРМАЦИИ И МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОШЕНИЙ

Международная информационно-просветительская кампания  
«UMAYLAM: Политика Срединного пути», организованная тибетским лидером

«Актуальные совместные усилия» для обеспечения основных свобод посредством предоставления тибетскому народу подлинной автономии

*Его Святейшество Далай-лама благословил кампанию  
Подход Срединного пути*

*Дхарамсала, Индия, 5 июня 2014 года:*

Лидер Центральной тибетской администрации *Сикьёнг* заявил, что вся работа администрации сегодня направлена на обеспечение основных свобод для тибетского народа.

Через четыре года после того, как в 2010 году переговоры зашли в тупик, и последовавших за этим 130-ти случаев самосожжения тибетцев, произошедших за период с 2009 года, доктор Лобсанг Сенге заявил, что проведение кампании Подход Срединного пути позволит всему миру понять то, что тибетский народ имеет в виду, призывая к подлинной автономии.

«Информационные материалы о подходе Срединного пути, включая интернет-сайт, документальные видеосюжеты, Кампанию в социальных сетях, хронологию тибетской борьбы и ответы на часто задаваемые вопросы - многие из которых доступны на 7 языках, в том числе на китайском, помогут всему миру понять, что именно предлагает Тибетская администрация, говоря о подлинной автономии в составе Китае», - сказал доктор Сенге.

«Своей кампанией Подход Срединного пути мы стремимся привлечь международное сообщество - молодежь, дипломатов, средства массовой информации, все слои общества и все нации - противостоять дезинформации, распространяемой китайским правительством в отношении этой политики».

«Посетив наш сайт ([www.middlewayapproach.org](http://www.middlewayapproach.org) ИЛИ [www.tibet.net/mwa](http://www.tibet.net/mwa)) вы многое узнаете о характере и цели этой политики, а затем, зайдя на форум на нашей странице UMayLAM в Facebook и нажав на клавишу «Нравится» или «Поделиться», вы можете выразить свою поддержку подходу Срединного Пути».

Подход Срединного пути уже поддержали международные лидеры, в том числе Президент США Барак Обама, а также многие представители китайской интеллигенции, среди которых Лю Сяобо, лауреат Нобелевской премии мира, заключенный в тюрьму. Название Срединный путь означает «золотую середину» между репрессиями со стороны Китая и отделением от Китая.

Доктор Сенге сказал, что Центральная тибетская администрация (ЦТА) в течение прошлого года подготовила ряд документов и мультимедиа-материалов, демонстрирующих давнюю приверженность Его Святейшества и Тибетской администрации этой политике, о ее значении сегодня и намерениях на будущее.

Сегодня, на церемонии инаугурации Сикьёнг представил все собранные материалы Его Святейшеству Далай-ламе, передавшему свои политические полномочия избранному лидеру.

Он сказал, что в 1974 году Его Святейшество и тогдашняя Тибетская администрация разработали подход Срединного пути как единственный реальный способ решения тибетского вопроса. Предвидение Его Святейшества подтвердилось в 1979 году, когда китайский верховный лидер Дэн Сяопин заявил, что «все вопросы, кроме вопроса о независимости, можно решить путем диалога» и предложил провести переговоры с Его Святейшеством.

Его Святейшество представил китайскому лидеру подход Срединного пути, после чего последовал долгий период встреч и обсуждений между Дхарамсалой и Пекином.

«С тех пор было проведено девять раундов переговоров, четыре делегации по выявлению фактической ситуации посетили Тибет, а также совершались регулярные визиты тибетцев в тибетские регионы», - сказал доктор Сенге.

«Мы призываем людей всех возрастов во всем мире присоединиться к кампании «UMAYLAM: Подход Срединного пути» и помочь обеспечить будущее тибетского народа».

В Тибете проживает 6 миллионов тибетцев и еще 150 000 тибетцев разбросано по всему миру.

© Официальный веб-сайт кампании <http://mwa.tibet.net>

© Перевод РОО «Тибетский Дом»